

கரப்பிடும்பை யில்லாரைக் காணின் நிரப்பிடும்பை  
எல்லாம் ஒருங்கு கெடும்.

குறள் #1056

#KalviApp

1. உள்ளதை ஒளிக்கும் துன்பநிலை இல்லாதவரைக் கண்டால், இரப்பவரின்  
வறுமைத் துன்பம் எல்லாம் ஒரு சேரக் கெடும்.

2. இருப்பதை மறைப்பதாகிய நோய் இல்லாதவரைக் கண்டால்,  
இல்லாமையாகிய நோய் எல்லாம் மொத்தமாக அழியும்.

**All the evil of begging will be removed at the sight of those who are far  
from the evil of refusing.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா